

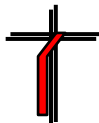
The Baptism of the Lord (January 11, 2015)

1st READING: Isaiah 42:1-4, 6-7

ဟေရှာယအနာဂတျှိုကျမ်း ၄၂: ၁-၄။ ၆-၇

ငါထောက်မသော ဝိုကျွန်ရင်း၊ ငါနှစ်သက်မြတ်နိုးရာ ငါရွေးချယ်သောသူကို ကြည့်ရှုလော့။ ထိုသူ၏ အပေါ်၌ ဝိုဝိညာဉ်ကို ငါတည်စေမည်။ သူသည် လူအမျိုးမျိုးတို့ကို တရားပေးလိမ့်မည်။ အော်ဟစ်ခြင်း၊ ကြွေးကြော်ခြင်းကို မပြုမူ၍ လမ်းခရီး၌ သူ၏ အသံကို အဘယ်သူမျှမကြားစေရ။ နင်းနယ်လျက်ရှိသော ကျူပင်ကို မချိုး။ အတောင့် သေးသော မီးစာကို မသတ်။ တရားသည် မြဲမြံခြင်းသို့ ရောက်မည့်အကြောင်း စီရင်လိမ့်မည်။ မြေကြီးပေါ်မှာ တရားတော်ကို မတည်စေမှီတွင် အားမလျော့၊ စိတ်လည်းမပျက်ရ။ သူ၏ တရားကိုလည်း တစ်ကျွန်းတစ်နိုင်ငံသားတို့ သည် မျှော်လင့်ကြလိမ့်မည်။ ငါထာဝရဘုရားသည် သင့်ကို တရားသဖြင့်ခေါ် ထာသည်ဖြစ်၍ လက်ဆွဲလျက်ထောက်မမည်။ သင်သည် ကန်းသောမျက်စိတို့ကို ဖွင့်စိမ့်သောငှာ ၎င်း၊ ချုပ်ထားသော သူတို့ကို လွှတ်စိမ့်သောငှာ၎င်း၊ မှောင်မိုက်၌ နေသောသူတို့ကို အမိုက်ထောင်ထဲက နှုတ် ယူစိမ့်သော ငှာ၎င်း၊ သင့်ကို လူများနှင့် ပဋိညာဉ်ဖွဲ့စရာဘို့၊ လူအမျိုးမျိုး လင်းစရာဘို့ ခန့်ထားမည်။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပိဋ်တော်ပေတည်း။



Responsorial Psalm Psalm 29: 1-2, 3-4, 3, 9-10

ဆာလံကျမ်း ၂၉

သံပြိုင်။ ထာဝရဘုရားသည်မိမိ၏ လူမျိုးတော်အားငြိမ်းချမ်းသာယာမှုနှင့်ပြည့်သည့်ကောင်းချီးမင်္ဂလာ ပေးတော်မူလိမ့်မည်။

R. The Lord will bless his people with peace.

၁။ ။အိုကောင်းကင်သားတို့ထာဝရဘုရားကိုအသိအမှတ်ပြုကြလော့။ဘုန်းဂုဏ်တော်နှင့်ခွန်အားဗလသည်ထာဝရဘုရားနှင့်သာသက်ဆိုင်ကြောင်းအသိအမှတ်ပြုကြလော့။နာမတော်၏ဘုန်းဂုဏ်တော်သည်ထာဝရဘုရားနှင့်သာသက်ဆိုင်ကြောင်းအသိအမှတ်ပြုကြလော့။သန့်ရှင်းမြင့်မြတ်သောဂုဏ်ကျက်သရေနှင့်တင့်တယ်တော်မူသောထာဝရဘုရားကိုဝတ်ပြုကိုးကွယ်ကြလော့။ သံပြိုင်။ ။

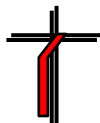
Give to the LORD, you sons of God, give to the LORD glory and praise, Give to the LORD the glory due his name; adore the LORD in holy attire.

၂။ ။ ထာဝရဘုရား၏ အသံတော်သည်ရေပြင်ပေါ်တွင်တည်ရှိတော်မူ၏။ဘုန်းကြီးတော်မူသောဘုရားသခင်သည်မိုးချုန်းတော်မူ၏။ထာဝရဘုရားသည်ရေများပေါ်တွင်တည်ရှိတော်မူ၏။ထာဝရဘုရား၏ အသံတော်သည်ဘုန်းတန်ခိုးတော်နှင့်ပြည့်စုံတော်မူ၏။ထာဝရဘုရား၏ အသံတော်သည်ဂုဏ်ကျက်သရေနှင့်ပြည့်ဝလျက်ရှိ၏။ သံပြိုင်။ ။

The voice of the LORD is over the waters, the LORD, over vast waters. The voice of the LORD is mighty; the voice of the LORD is majestic.

၃။ ။ထာဝရဘုရား၏ အသံတော်သည်ဝက်သစ်ချပင်တို့ကိုချာချာလည်စေသည်။သစ်တော်များကိုလည်းဖြုန်းတီးစေတော်မူ၏။ကိုယ်တော်၏ဗိမာန်တော်တွင်လူအပေါင်းတို့ကဘုန်းဂုဏ်တော်ရှိစေသတည်းဟုကြွေးကြော်ကြ၏။ထာဝရဘုရားသည်ရေလှိုင်းလုံးများအထက်တွင်စံပယ်တော်မူ၏။ကိုယ်တော်သည်ဘုရင်မင်းမြတ်အဖြစ်ပလ္လင်ပေါ်တွင်အစဉ်ထာဝရထိုင်တော်မူ၏။ သံပြိုင်။ ။

The God of glory thunders, and in his temple all say, "Glory!" The LORD is enthroned above the flood; the LORD is enthroned as king forever.

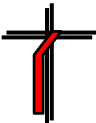


2nd READING: Acts 10:34-38

တမန်တော်ဝတ္ထု ၁၀: ၃၄-၃၈

ပေတရုသည်လည်း မိမိနှုတ်ကိုဖွင့်၍ပြောသည်ကားဘုရားသခင်သည် မျက်နှာမလိုက်ကြောင်းကို ငါ အမှန်တကယ်သိမြင်ရပြီ။ လူမျိုးတိုင်းတွင် မည်သူမဆို ဘုရားသခင်ကို ကြောက် ရွံ့ရိုသေ၍ဖြောင့်မှန် သောအရာကို လိုက်နာကျင့်ကြံသောသူသည် ကိုယ်တော်နှစ်သက်လက်ခံဖွယ်ဖြစ်၏ ။ ကိုယ်တော်သည် နှုတ်ကပတ်တရားတော်ကို အစွရေးလ်လူမျိုးထံသို့ စေလွှတ်တော်မူ၍ ယေဇူးခရစ်တော်အားဖြင့် ငြိမ်း ချမ်းသာယာခြင်း၏ သတင်းကောင်းကို ဟောပြောစေခဲ့ကြောင့် သင်တို့သိကြ၏။ ထိုသူသည် လူအ ပေါင်းတို့၏ သခင်ဖြစ်တော်မူ၏။ ယောဟန်သည်ဆေးကြောခြင်းကို ဟောပြောခဲ့ပြီးနောက်ဂါလိလေ နယ်မှစ၍ ဂျုဒေယပြည် တစ်လျှောက်လုံးတွင် ထိုနှုတ်ကပတ်တော်သည် ကြေငြာဟောပြောခြင်းခံခဲ့ရ၏။ ဘုရားသခင်သည် နာဇရက်မြို့သာယေဇူးကိုသန့်ရှင်းသော ဝိညာဉ်တော် နှင့် ဘုန်းတန်ခိုးတော်အားဖြင့် မည်သို့ ဘိသိတ်သွန်းလောင်းခဲ့သည်ကိုလည်းကောင်း၊ ယေဇူး သည်လှည့်လယ်သွားလာ၍မည်သို့ ကောင်း မှုများပြု၍ နတ်ဆိုးဖိစီးနှိပ်စက်သူများကို ပျောက်ကင်းစေခဲ့သည်ကို လည်းကောင်းအကြောင်းများ ဖြစ်သ တည်း။ အကြောင်းမူကား၊ ဘုရားသခင်သည် ကိုယ်တော်နှင့်အတူရှိတော်မူ၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပါဌ်တော်ပေတည်း။



GOSPEL: Matthew 3:13-17

ရှင်မာတေဦး ဧဝံဂေလိကျမ်း ၃း ၁၃-၁၇

ထိုအခါသခင်ယေရှုသည်ယောဟန်ထံမှ ဆေးကြောခြင်းကိုခံယူရန် ဂါလိလေးနယ်မှကျော်ဒန်မြစ်ကမ်းသို့ ကြွလာတော်မူ၏။ သို့ရာတွင် ယောဟန်ကတပည့် တော်သည် ကိုယ်တော်ထံမှဆေးကြောခြင်းကိုခံယူရ မည့်သူ ဖြစ်ပါလျက်နှင့် ကိုယ်တော်သည် အဘယ့်ကြောင့် တပည့်တော်ထံသို့ကြွလာတော်မူပါသနည်း ဟုဆိုလျက်ကိုယ်တော်ကိုတားမြစ်လေ၏။ ကိုယ်တော်ကလည်းသူ့အားပြန်ပြောတော်မူသည်ကားယခုမှာရှိ ပါစေ၊ အကြောင်းမူကားဖြောင့်မှန်ရာအလုံးစုံတို့ကို ငါတို့လိုက်နာသင့်သည်ဟုဆိုသဖြင့် ယောဟန်သည် လည်းသဘောတူလေ၏။ သခင်ယေရှုသည်ဆေးကြောခြင်းခံတော်မူပြီးရေထဲမှတက်လာတော်မူစဉ်တွင် ကောင်းကင်သည်ပွင့်လာပြီးဘုရားသခင်၏ ဝိညာဉ်တော်သည် ကိုယ်တော်အပေါ်သို့ချိုးငှက်သဏ္ဍာန်ဖြင့် ဆင်းသက်လာသည်ကိုမြင်တော်မူ၏။ ထို့နောက်ရုတ်တရက်ကောင်းကင်မှအသံထွက်ပေါ်လာသည်ကား ဤသူသည် ငါနှစ်သက် မြတ်နိုးရာငါ၏ ချစ်သားပေတည်းဟူ၍ဖြစ်သတည်း။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပိဋ်တော်ပေတည်း။

